

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a *Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2023. július 17-én* megtartott üléséről.

Jelen vannak: A Jelenléti ív alapján

Ilykó Andrea: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a testület határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Manajló Ivan Teodort.

Ismerteti és szavazásra bocsátja a napirendet.

A Képviselő-testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi napirendet fogadta el:

N A P I R E N D

1. **Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM” az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj átadása 2023**
Előterjesztő: Ilykó Andrea
2. **Megbízás kapcsolatfelvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel**
Előterjesztő: Ilykó Andrea
3. **Egyebek**

1. **napirendi pont: Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM” az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj átadása 2023**

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

A Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatokat hozta:

51/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése érdekében, elfogadja a Ruszinok Világtanácsa Kulturális Bizottság zsűrijének a döntését, mely szerint a Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj nyertese a kárpátaljai születésű Földessy Péter ruszin festőművész.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

52/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kárpát medencei ruszin civil szervezetek együttműködése- és a „Kárpátaljai Festőiskola” fogalmának népszerűsítése érdekében, a Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj-at közösen az Ungvári Manajló Fedor Jótekonysági Alapítvánnyal adja át. Megbízuk az elnök asszonyt, kössön együttműködési megállapodást az Alapítvánnyal az ügy érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

53/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszinok nemzeti újjászületéséhez, sajátos és különlegesen gazdag ruszin kultúránk fejlesztéséhez és népszerűsítéséhez szerte a világon, részt vesz Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj ünnepélyes átadásán a Ruszinok XVII. Világkongresszusán augusztus 17-20, Újvidéken (Szerbia), megszervezi Földessy Péter kiállítását, valamint vállalja az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

54/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023 évi. feladatalapú támogatás terhére a ruszin nemzetiség kulturális, közművelődési feladatok ellátása érdekében vállalja a díjjal kapcsolatos költségeket, melyek: egy gravírozott üvegtrófeából, oklevélből kb. 50 000 Ft, és a díjazott művész alkotói munkásságát támogató 200 000 Ft összegben művészkellékek adományozásából áll.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

2. napirendi pont: Megbízás kapcsolatfelvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

A Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatokat hozta:

55/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri Manajló Gregor Andrást – a Kulturális Bizottság tagját, hogy vegye fel a kapcsolatot az amerikai ruszin civil szervezetekkel a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

56/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében, felkéri Manajló András – a Kulturális Bizottság tagját, hogy készítse elő az ismeretterjesztő előadást a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” tanulmánya alapján.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

57/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin kultúra nemzetközi ismeretterjesztés érdekében, felkéri Manajló András – a Kulturális Bizottság tagját, hogy készítse elő a ruszin-angol változatát a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” ismeretterjesztő tanulmányának.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

3. napirendi pont: Egyebek

Ilykó Andrea: Hozzászólás, kérdés nem volt.

Megköszöni a részvételt, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja



Ilykó Andrea

Ilykó Andrea
elnök

Manajló Ivan Teodor

Manajló Ivan Teodor
jkv. hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. július 17-én megtartott ülésére

Ilykó Andrea

.....
Ilykó Andrea

Kiss Lászlóné

.....
Kiss Lászlóné

Manajló Iván Teodor

.....
Manajló Iván Teodor

M E G H Í V O T T A K

N é v

Aláírás

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VÁCI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKÉTŐL

MEGHÍVÓ

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2023. július 17-én (hétfő) 15:00 órai kezdettel rendkívüli ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: *Váci Polgármesteri Hivatal
124. sz. tárgyaló terem*

NAPIREND

- 1. Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM” az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj átadása 2023**
Előterjesztő: Ilykó Andrea
- 2. Megbízás kapcsolatfelvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel**
Előterjesztő: Ilykó Andrea
- 3. Egyebek**

A napirend fontosságára való tekintettel megjelenésére feltétlen számítok!

*Kérem a képviselőtestület tagjait, hogy esetleges akadályoztatásuk esetén - **az ülés határozatképessége érdekében** - a Polgármesteri Hivatal Jogi Osztályán Kovács Tímea bizottsági főelőadót **(513-401) értesíteni szíveskedjék.***

Vác, 2023. július 10.

*Ilykó Andrea s.k.
elnök*

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől

2023. július 17-i rendkívüli ülésére

Tárgy: Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj átadása 2023

Ilykó Andrea: Lezárult a pályázati időszak, ezért indítványoztam a Kulturális Bizottság összehívását, hogy megtárgyalják a díj zsűrizésének az eredményét. A beérkező pályázatokat megvizsgálva a Ruszinok Világtanács Kulturális Bizottsága ülésén PRO ARTE RUTHENORUM díj zsűrije, Manajló András vezetésével eredményesen zárta le a zsűrizési folyamatot és több jelölt közül Földessy Pétert választotta nyertesnek. Az 1944-es születésű ruszin festőművész számos nemzeti és nemzetközi elismerésben részesült. 1999 óta Magyarországon és alkot, 2007 óta rendszeres résztvevője a ruszin alkotótáboroknak és kiállításoknak. Az alkotásaiban élénken visszaadja a ruszin hagyományokat és folklórt. A Kulturális Bizottság képviselője Manajló András javasolja elfogadni a Világtanács Kulturális Bizottság döntését és véglegesíteni Földessy Péter jelöltet. A díj ünnepélyes átadására augusztus végén kerül sor a Ruszinok XVII. Világkongresszusán, melyen természetesen mi is részt veszünk. A Kulturális Bizottság javaslata megszervezni Földessy Péter kiállítását a Ruszinok XVII. Világkongresszus keretein belül Újvidéken (Szerbia). Vállaljuk az ezzel járó költségeket. A díjat közösen a Ruszin Világ Tanáccsal és az Ungvári Manajló Fedor Jótékonysági Alapítvánnyal adjuk át. Szoros a kapcsolatunk „Kárpátaljai Manajló Fedor Jótékonysági Alapítvánnyal”, nemzetközi konferenciákat szervezünk, támogatjuk a ruszin művészettel kapcsolatos kutatói munkák és kiállítások szervezését. Továbbá a Díj közös átadása érdekében javaslom együttműködési megállapodást kötni az alapítvánnyal. A Díj egy gravírozott üvegtrófeából, oklevélből és a díjazott művész alkotói munkásságát támogató művészellékek adományozásából áll 200 000 Ft, összegben, melynek költségeit 2023 évi. feladatalapú támogatás terhére vállaljuk.

A Kulturális Bizottság határozati javaslata alapján a következő határozatot javasolja elfogadásra:

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése érdekében, elfogadja a Ruszinok Világtanácsa Kulturális Bizottság zsűrijének a döntését, mely szerint a Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj nyertese a kárpátaljai születésű Földessy Péter ruszin festőművész.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kárpát medencei ruszin civil szervezetek együttműködése- és a „Kárpátaljai Festőiskola” fogalmának népszerűsítése érdekében, a *Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj-at* közösen az Ungvári Manajló Fedor Jótékonyági Alapítvánnyal adja át. Megbízuk az elnök asszonyt, kössön együttműködési megállapodást az Alapítvánnyal az ügy érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszinok nemzeti újjászületéséhez, sajátos és különlegesen gazdag ruszin kultúránk fejlesztéséhez és népszerűsítéséhez szerte a világon, részt vesz Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj ünnepélyes átadásán a Ruszinok XVII. Világkongresszusán augusztus 17-20, Újvidéken (Szerbia), megszervezi Földessy Péter kiállítását, valamint vállalja az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023 évi. feladatalapú támogatás terhére a ruszin nemzetiség kulturális, közművelődési feladatok ellátása érdekében vállalja a díjjal kapcsolatos költségeket, melyek: egy gravírozott üvegtróféából, oklevélből kb. 50 000 Ft, és a díjazott művész alkotói munkásságát támogató 200 000 Ft összegben művészellékek adományozásából áll.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága

K I V O N A T

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága
2023. július 17-én megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM” az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj átadása 2023

1/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Kulturális Bizottsága a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése érdekében, elfogadja a Ruszinok Világtanácsa Bizottság zsűrijének a döntését, mely szerint a Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM 2023” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj nyertese a kárpátaljai születésű

Földessy Péter ruszin festőművész

Bizottság javasolja a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a döntés elfogadását.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

K.m.f.

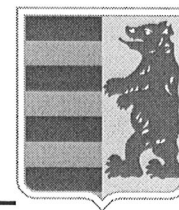
Kiss Lászlóné sk.
elnök

A kivonat hiteles:


Kovács Tímea



Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
2600 Vác, Március 15. tér 11.



Együttműködési Megállapodás

Mely létrejött egy részről a **Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

Képviselője: **Ilykó Andrea**, elnök,

Székhely: 2600 Vác, Március 15. tér. 11., adószám: 15787217-1-13

Más részről az Ungvári **Manajló Fedor Jótékonysági Alapítvány**

Cím: 88000 Ungvár, Dáleká u. 18. Cgj. sz.: 26587020.

Képviselő: **Manajló-Prihogykó Viktória** elnök között, az alábbi pontok szerint:

1. A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatja a Manajló Fedor Jótékonysági Alapítvány szervezésében a ruszin nemzetiség kulturális örökségének megőrzését szolgáló hazai és külföldi rendezvények előkészítését és lebonyolítását.
1. A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatja a Manajló Fedor Jótékonysági Alapítvány múzeumi gyűjtemény gondozását és olyan hazai és külföldi rendezvények előkészítését és lebonyolítását, melyek népszerűsítik a Kárpátaljai Festőiskola, nemzetközi hírnevének visszaállítását.
2. A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat segíti a Manajló Fedor Jótékonysági Alapítványt a pályázati lehetőségek felkutatásában és a pályázati anyagok előkészítésében, továbbá művészeti kiadványokkal kapcsolatos kutatói munkák, cikkek megjelenésében.
3. A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a Manajló Fedor Jótékonysági Alapítvány vállalja, hogy a Manajló Iván „PRO ARTE RUTHENORUM” – az Egyetemes Ruszin Művészetéért Díj – közösen adja át a Ruszinok XVII. Világkongresszusán Újvidéken (Szerbia), a ruszin nemzetiség kulturális örökségének megőrzése érdekében.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekben túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2023. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Vác, 2023. 07. 20.

.....
Ilykó Andrea, elnök

.....
Manajló-Prihogykó Viktória, elnök

**Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől**

2023. július 17-i rendkívüli ülésére

Tárgy: Megbízás kapcsolat felvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel

Ilykó Andrea: Kiss Lászlóné a Kulturális Bizottság elnöke javasolta az ülésen, hogy Manajló Gregor András a kulturális bizottságunk tagja hosszabb utazást tervez az Egyesült Államokba – ahol nagy ruszin közösség él, megbízni őt felvenni a kapcsolatot az ottani ruszin civilszervezetekkel a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében és ismeretterjesztő előadássorozatot szervezni „A Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” címmel. Manajló András – a kulturális bizottságunk tagja – egy alapos tanulmányt írt az egyetemes ruszin képzőművészet alakulásáról, melyet már úgy is terveztünk angol nyelvre lefordítani, sőt célszerű lenne kiadni a mostani ruszin-magyar nyelvű albumot a ruszin-angol nyelven is. Manajló Andrást pedig örömmel vállalná elkészíteni egy ilyen jellegű előadást.

A Kulturális Bizottság határozati javaslata alapján a következő határozatot javasolja elfogadásra:

**A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri Manajló Gregor Andrást – a Kulturális Bizottság tagját, hogy vegye fel a kapcsolatot az amerikai ruszin civil szervezetekkel a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében, felkéri Manajló Andrást – a Kulturális Bizottság tagját, hogy készítse elő az ismeretterjesztő előadást a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” tanulmánya alapján.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin kultúra nemzetközi ismeretterjesztés érdekében, felkéri Manajló Andrást – a Kulturális Bizottság tagját, hogy készítse elő a ruszin-angol változatát a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” ismeretterjesztő tanulmányának.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága

K I V O N A T

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága
2023. július 17-én megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Megbízás kapcsolat felvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel

2/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Kulturális Bizottsága felkéri Manajló Gregor András – a Kulturális Bizottság tagját, hogy vegye fel a kapcsolatot az amerikai ruszin civil szervezetekkel a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében.
Bizottság javasolja a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a döntés elfogadását.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

K.m.f.

Kiss Lászlóné sk.
elnök

A kivonat hiteles:


Kovács Tímea

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága

K I V O N A T

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága
2023. július 17-én megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Megbízás kapcsolat felvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel

*3/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága határozata*

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Kulturális Bizottsága a nemzetközi ruszin kulturális együttműködés erősítése érdekében, felkéri Manajló Andrást – a Kulturális Bizottság tagját, hogy készítse elő az ismeretterjesztő előadást a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” tanulmánya alapján.

Bizottság javasolja a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a döntés elfogadását.

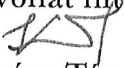
Határidő: azonnal

Felelős: elnök

K.m.f.

Kiss Lászlóné sk.
elnök

A kivonat hiteles:


Kovács Tímea

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága

K I V O N A T

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága
2023. július 17-én megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Megbízás kapcsolat felvételre az amerikai ruszin civil szervezetekkel

**4/2023. (VII.17.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Kulturális Bizottsága határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Kulturális Bizottsága a ruszin kultúra nemzetközi ismeretterjesztés érdekében, felkéri Manajló Andrást – a Kulturális Bizottság tagját, hogy készítse elő a ruszin-angol változatát a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” ismeretterjesztő tanulmányának.

Bizottság javasolja a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a döntés elfogadását.


Határidő: azonnal

Felelős: elnök

K.m.f.

Kiss Lászlóné sk.
elnök

A kivonat hiteles:


Kovács Tímea